

PROGRAMME OUTCOMES (POs)

Upon completion of M.Phil. degree programme, the scholars will be able to:	
PO - 1	understand and integrate life-long learning skills to become pro-active in professional and personal life.
PO - 2	pursue Ph.D. programme with norms of scholarly research that would further contribute to the augmentation of students' professional and personal development.
PO - 3	develop and enhance their leadership and teaching abilities
PO - 4	opt for careers demanding writing and communicative skills logically and globally.

PROGRAMME SPECIFIC OUTCOMES (PSOs)

PSOs	Upon completion students of M.Phil Degree Programme in English, the students will be able to:
PSO-1	appraise and interpret key theoretical issues and appreciate aesthetics of literature.
PSO-2	have an insight into historical and cultural contexts specific to the different periods of literature nationally and regionally
PSO-3	identify and analyze linguistic elements, themes, narratives, genres and political elements of the literary works
PSO-4	equip themselves to communicate with wider range of audience and making connections to present-day concerns from literary texts.
PSO-5	optimize counseling and supervision skills both for themselves and society.

(HOD HLLS)

(BOS, Coordinating)


 Faculty In Charge
 Department of Humanities, Languages
 and Cultural Studies
 IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

M. Phil. (English)
Programme Code: MPENG

Distribution of Marks

One Year Regular Course (Two Semesters), Session-2019-20

(Semester-I)

Subject/Course Code	Title of the Paper	Internal Marks	External Marks	Total Marks	L-T-P	Credits
Paper-I MPHENG-101	Research Methodology	50	100	150	3-0-0	5
Paper-II MPHENG-102	Contemporary Critical Approaches to Literature	50	100	150	3-0-0	5
Paper-III MPHENG-103 (Interdisciplinary subject)	Journalistic and Creative Writing	50	100	150	3-0-0	3
MPHENG-104	Seminar	50				2
	Total Marks of Semester I			450		15

* The students, with the approval of supervisor, will opt for at least one course from the allied fields in other departments.

Approved by

[Signature]

2

[Signature]
Faculty In Charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

(Semester-II)

Subject/Course Code	Title of the Paper		Internal Marks	External Marks	Total Marks	L-T-P	Credits
Paper-IV MPHEN G-201	Major	Literary Concepts and Trends	50	100	150	5-0-0	5
	Dissertation		200				10
	Viva Voce		100				
	Total Marks of Semester II		450		450		15
Total marks of semester I & II			450+450=900				15+15=30

25 A.M.

Faculty In-charge
 Department of Humanities, Languages
 and Cultural Studies
 I.K. Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Semester-I

Course: Research Methodology
Course Code: MPHENG-101 (Paper-I)

Contact Hours per week: 4
Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150
Internal: 50 External: 100

COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course the students will be able to :
CO-1	recognize the formal aspects of research, various approaches to literary research.
CO-2	identify their area/domain of research interest, selection & defining the research topic/ problem, collection and ordering of material and giving structured form.
CO-3	document their research by equipping themselves with essential tools of literary research.
CO-4	publish their own individual article in journals through implementing the accumulated knowledge and do independent research projects.

UNIT-A

Types of Research in Literature

Theoretical investigation; Historical exploration; Textual studies – authentication of texts; Hermeneutics – Interpretive studies; Comparative studies; Applied research; Field studies; Goal oriented studies

UNIT-B

Tools and techniques of Literary Research- Explanatory, Descriptive, Analytical, Deductive methods; Approaches to literature; Linguistic approaches to language and literature; Text/ Discourse studies; Research Methodology in social sciences

UNIT-C

4

Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Research Design and Mechanics of Writing

Identification & Definition of research area; Defining the problem; Reference and bibliographical resources; Review of literature; Research design: instruments of probe; Thesis outline; Assessing the validity and viability of research project; Criteria for good research; Staging the dissertation; sequencing the research components; Standards and style of writing; Conventions of writing: grammar, spellings etc.; Format of the thesis

UNIT-D

Writing and Documentation of Research Work/Thesis

Knowledge of Computer Systems, Computer Application, Role of internet in research, Word Processor, Search Engines, Web sources, Style and conventions of writing: grammar, spellings etc., Pictorial/ Diagrammatic representations, parts of thesis, Importance of synopsis, Listing the sources, MLA and APA style, Citing variety of print or other media source; Deciding what to research; Credentials of the researcher; The principle of consent and confidentiality; Plagiarism; Tempering with data or partial interpretation

Assignment: Writing a research paper

Prescribed writing:-

Gibaldi, Joseph. *MLA Handbook for Writers of Research Papers*. New Delhi: Affiliated East-West press, 2000 (8th edition)

Suggested Readings:-

1. The *MLA Style Manual and Guide to Scholarly Publishing*, MLA, 2009.
2. Harner, James L. *Literary Research Guide*. MLA, 2008.
3. Altick, Richard D., and John J. Fenstermaker. *The Art of Literary Research*. New York: Norton, 1993.
4. Gregory, Jim. *Ethics in Research*. London: Continuum.
5. McLeod, John. *Beginning Post Colonialism*. Manchester: Manchester University Press, 2000.

✓ 2011

✓

5


Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Semester-I

Course: Contemporary Critical Approaches to Literature

Course Code: MPHENG-102 (Paper-II)

Contact Hours per week: 4

Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150

Internal: 50 External: 100

COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course the students will be able to :
CO-1	identify and understand various approaches/schools of thought pertaining to literary criticism
CO-2	recognize prime, thematic concerns of contemporary literary theory
CO-3	develop critical and analytical skills to respond to literary texts.
CO-4	evaluate theories, ideas, and multiple narratives of the texts.

Unit-1

Theory before 'theory' – liberal humanism

Formalist Approaches

Structuralism, Post-Structuralism, Deconstruction

Unit-2

Reader Response Theories

Feminist Criticism

Lesbian and Gay Theory

Unit-3

Psycho-Analytical Criticism

Post-Colonial Criticism

Marxism, New Historicism, Cultural Materialism and Cultural Studies

5

[Handwritten signature]

[Signature]

[Signature]
Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

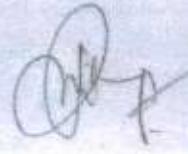
Comparative Literature and Theory

Eco criticism

Diaspora Studies

Suggested Readings:

- Berry, Peter. *Beginning Theory: An Introduction to Literary and Cultural Theory*.
- Terry Eagleton, *Literary Theory: An Introduction*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1983.
- David, Robbs & Ann Jefferson: *Modern Literary Theory*, London: Batsford, 1986.
- M. H. Abrams & Geoffrey Galt Harpham, *A Glossary of Literary Terms*, 12th edition Cengage Learning, 2015
- Michael Ryan's *Literary Theory- A Practical Introduction*.
- Seldon, Raman & Peter Widdowson. *A Reader's Guide to Contemporary Literary Theory*.
- Ptamod, K. Nayyar, *Literary Theory Today*. Prestige 2002.



Faculty in-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Semester-1

Course: Journalistic and Creative Writing (Inter-disciplinary)

Course Code: MPHENG-103 (Paper-III)

Contact Hours per week: 4

Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150

Internal: 50 External: 100

COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course the students will be able to :
CO-1	recognize and understand the different forms and essentials of journalistic writing and develop as a professional of journalism.
CO-2	opt for careers demanding logical writing and communicative skills, in the fields of media and journalism nationally and globally.
CO-3	compare and contrast the different literary genres, literary devices of a written story, drama, or poem to its audio, filmed, staged and analyze the effects of techniques unique to each medium
CO-4	develop creative, and analytical skills to respond to literary text or to produce any literary work

Unit-1

Meaning of Journalism; Hard news & Soft news; Types of Journalism; Qualities of a good journalist; Ethics and standards of Journalism

Unit-2

Kinds of Journalistic Writing; News Report; Feature Story; Editorial; Column writing; Article writing; Book reviews; Film reviews

Activity: The student may opt to write on any one of the above mentioned journalistic writings

Unit-3

Defining creative writing; elements of creative writing; literary devices; major literary genres and their features; poetry, drama, fiction, prose

Unit-4

Dialogue writing; Adaptations of a literary text into a film

B

Faculty In Charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Activity: The student may opt to write a dialogue comprising 10-15 sentences on any situation/about the adaptation of any literary text into a film of his or her choice such as Train to Pakistan, Guide etc.

Suggested Readings:

Fowler, Roger. (1991). *Language in the News: Discourse and Ideology in the Press*, London: Routledge.

Zinsser, William. *On Writing Well*. Harper Resource Book. 2001
Liz Hamp-Lyons and Ben Heasly. *Study Writing*. Cambridge University Press. 2006.

[Handwritten signatures]

9

[Handwritten signature]
Faculty in Charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Course Code: MPHENG-104

(Seminar)

- Book Review
- Term Paper
- Power Point Presentation

10

Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Semester-II

Course: Major Literary Concepts and Trends

Course Code: MPHENG-201 (Paper-IV)

Contact Hours per week: 4

Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150

Internal: 50 External: 100

COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course the students will be able to :
CO-1	identify and understand major literary concepts and trends specific to the time periods & nation.
CO-2	Compare and contrast the salient features of different literary concepts & trends and analyze their effects on various literary genres.
CO-3	develop creative, and analytical skills to respond to literary text or to produce any literary work.
CO-4	analyze & evaluate literary texts in the light of major literary trends and concepts.

11

Faculty in charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Contact Hours per week: 4
Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150
Internal: 50 External: 100

Unit-1

Humanism; Renaissance; Primitivism

Unit-2

Naturalism; Realism; Aestheticism; Art for Art's Sake; Decadence; Theatre of Absurd

Unit-3

Existentialism; Angry Young Men Movement; Expressionism; Impressionism

Unit-4

Imagism; Symbolism; Literature of Sensibility; Modernism & Post Modernism

Suggested Readings:

- M. H. Abrams & Geoffrey Galt Harpham, *A Glossary of Literary Terms*, 12th edition, Cengage Learning, 2015.
- J. A. Cuddon, *A Dictionary of Literary Terms & Literary Theory*, Wiley & Blackwell Publication, 2013.

12



Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

M. Phil (English)
Programme Code: MPENG
Distribution of Marks

One Year Regular Course (Two Semesters), Session-2019-20

(Semester-I)

Paper No.	Title	Internal Marks	External Marks	Total Marks	L-T-P	Credits
Paper-I MPHENG-101	Research Methodology	50	100	150	3-0-0	5
Paper-II MPHENG-102	Contemporary Critical Approaches to Literature	50	100	150	3-0-0	5
Paper-III MPHENG-103 (Interdisciplinary subject)	Journalistic & Creative Writing	50	100	150	3-0-0	3
MPHENG-104	Seminar	50				2
	Total Marks of Semester I			450		15

*The students, with the approval of the supervisor, will opt for at least one course from the allied fields in other departments.

babu *Ch* *M. Shinde*
Devi *spnt sm* *Daf*


Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

(Semester-II)

Paper No.	Title	Internal Marks	Theory Marks	Contact Hours	Credits
Paper-III MPHENG-201	Major Literary Concepts and Trends	50	100	5 Hrs.	5
	Dissertation*	200			10
	Viva-Voce	100			
	Total Marks of Semester II	450			15
Total marks of Semester I & II		450+450=900			30

TW S. Singh
 Dated 4/19/19 AP
Deputy


 Faculty In-charge
 Department of Humanities, Languages
 and Cultural Studies
 IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

MPHENG-101

Paper-I

(Research Methodology)

Contact hours per week: 4

Maximum Marks: 150

Examination Duration: 3 hours

Internal: 50

External: 100

UNIT-A

Types of Research in Literature-Theoretical investigation; Historical exploration; Textual studies – authentication of texts; Hermeneutics – Interpretive studies; Comparative studies; Applied research; Field studies; Goal oriented studies

UNIT-B

Tools and techniques of Literary Research- Explanatory, Descriptive, Analytical, Deductive methods; Approaches to literature; Linguistic approaches to language and literature; Text/ Discourse studies; Research Methodology in social sciences

UNIT-C

Research Design and Mechanics of Writing; Identification & Definition of research area; Defining the problem; Reference and bibliographical resources; Review of literature; Primary Data; Secondary Data; Research design: instruments of probe; Thesis outline; Assessing the validity and viability of research project; Criteria for good research; Staging the dissertation; sequencing the research components; Standards and style of writing; Conventions of writing: grammar, spellings etc.; Format of the thesis

SECTION-D

Knowledge of Computer System; Computer Application; Role of Internet in Research; Word Processor; Search Engines; Web Sources.


Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Writing and Documentation of Research Work/Thesis Style and conventions of writing: grammar, spellings etc. Pictorial/ Diagrammatic representations, parts of thesis, importance of synopsis. Listing the sources, MLA and APA style. Citing variety of print or other media source; Deciding what to research; Credentials of the researcher; The principle of consent and confidentiality; Plagiarism; Tempering with data or partial interpretation.

Assignment: Writing a research paper

Prescribed writing:

Gibaldi, Joseph. *MLA Handbook for Writers of Research Papers*. New Delhi: Affiliated

East-West press, 2000 (8th edition)

Suggested Reading:-

- The *MLA Style Manual and Guide to Scholarly Publishing*. MLA, 2009.
- Harner, James L. *Literary Research Guide*. MLA, 2008.
- Altick, Richard D., and John J. Fenstermaker. *The Art of Literary Research*. New York: Norton, 1993.
- Gregory, Ian. *Ethics in Research*. London: Continuum.
- McLeod, John. *Beginning Post colonialism*. Manchester: Manchester University Press, 2000.

FW
H. Singh
Date 2019
4/2/19
Sandeep
Dewar


Faculty In Charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

MPHENG-102

Paper-II

(Contemporary Critical Approaches to Literature)

Contact hours per week: 4

Maximum Marks: 150

Examination Duration: 3 hours

Internal: 50

External: 100

Unit-I

Theory before 'theory' - liberal humanism

Formalist Approaches

Structuralism, Post- Structuralism, Deconstruction

Unit-II

Reader Response Theories

Feminist Criticism

Lesbian and Gay Theory

Unit-III

Psycho-Analytical Criticism

Post-Colonial Criticism

Marxism, New Historicism, Cultural Materialism and Cultural Studies

Unit-IV

Comparative Literature and Theory

Ecocriticism

Diaspora Studies

Reference Books:

Berry, Peter. *Beginning Theory: An Introduction to Literary and Cultural Theory*.

Terry Eagleton, *Literary Theory: An Introduction*, Minneapolis: University of Minnesota Press,
1983.

C. Chaudhary

W

H. S. S. J. P.
4/19/11

[Signature]
Faculty in Charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

David, Robby & Ann Jefferson: Modern Literary Theory, London: Batsford, 1986.

M.H. Abrams & Geoffery Galt Harphem, A Glossary of Literary Terms, 12th edition, Cengage Learning, 2015.

Michael Ryan's Literary Theory- A Practical Introduction. A Reader's Guide to Contemporary Literary Theory by Raman Selden, Peter Widdowso.

Pramod, K. Nayyar, *Literary Theory Today*. Prestige 2002.

My Bind
Book
Date
4/1/17


Faculty In charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

(Seminar)

- Book Review
- Term Paper
- Power Point Presentation

W H Singh
Randeep Kaur
Dr Deepak
4/9/19


Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

MPHENG-201

Paper-IV

(Major Literary Concepts and Trends)

Contact hours per week: 4

Maximum Marks: 150

Examination Duration: 3 hours

Internal: 50

External: 100

Unit-I

Humanism; Renaissance; Primitivism;

Unit-II

Naturalism; Realism; Aestheticism; Art for Art's Sake; Decadence; Theatre of Absurd;

Unit-III

Existentialism; Angry Young Men Movement; Expressionism; Impressionism;

Unit-IV

Imagism; Symbolism; Literature of Sensibility; Modernism & Post Modernism

Suggested Readings:

M.H. Abrams & Geoffrey Galt Harpham, *A Glossary of Literary Terms*, 12th edition, Cengage Learning, 2015.

J.A. Cuddon. *A Dictionary of Literary Terms & Literary Theory*. Wiley & Blackwell Publication, 2013.

*DH
K.W
S. Singh
Cedit
4/9/17
J.P*

F.D
Faculty-in-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

MPHENG-104

Paper-III

(Journalistic and Creative Writing)

Contact hours per week: 4

Maximum Marks: 150

Examination Duration: 3 hours

Internal: 50

External: 100

Unit-1

Meaning of Journalism; Hard news & Soft news; Types of Journalism; Qualities of a good journalist; Ethics and standards of Journalism;

Unit-2

Kinds of Journalistic Writing: News Report, Feature Story, Editorial, Column writing, Article writing, Book Reviews, Film Reviews

Activity: The students may opt to write on any one of the above mentioned journalistic writings.

Unit-3

Defining creative writing, elements of creative writing, literary devices, major literary genres and their features - poetry, drama, fiction, prose

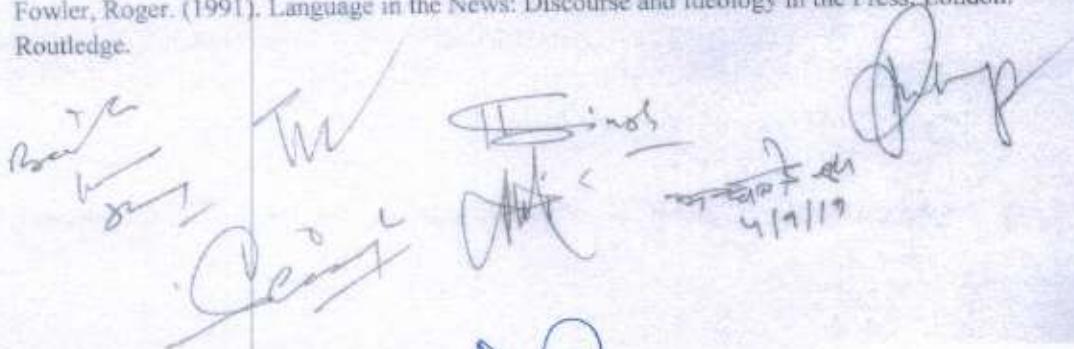
Unit-4

Dialogue writing, Adaptations of a literary text into a film

Activity- The student may opt to write a dialogue comprising 10 to 15 sentences on any situation/about the adaptation of any literary text into a film of his or her own choice such as Train to Pakistan, Guide etc.)

Suggested writings:

Fowler, Roger. (1991). Language in the News: Discourse and Ideology in the Press. London: Routledge.


Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University Jalandhar

MPHENG-104

Paper-III

(Journalistic and Creative Writing)

Contact hours per week: 4

Maximum Marks: 150

Examination Duration: 3 hours

Internal: 50

External: 100

Unit-1

Meaning of Journalism; Hard news & Soft news; Types of Journalism; Qualities of a good journalist; Ethics and standards of Journalism;

Unit-2

Kinds of Journalistic Writing: News Report, Feature Story, Editorial, Column writing, Article writing, Book Reviews, Film Reviews

Activity: The students may opt to write on any one of the above mentioned journalistic writings.

Unit-3

Defining creative writing, elements of creative writing, literary devices, major literary genres and their features - poetry, drama, fiction, prose

Unit-4

Dialogue writing: Adaptations of a literary text into a film

Activity- The student may opt to write a dialogue comprising 10 to 15 sentences on any situation/about the adaptation of any literary text into a film of his or her own choice such as Train to Pakistan, Guide etc.)

Suggested writings:

Fowler, Roger. (1991). Language in the News: Discourse and Ideology in the Press. London: Routledge.

Bell, A. (1991). *The Language of New Media*. Oxford: Basil Blackwell.

*M. S. Singh
Date 15/01/19
Chairman*

E. D. S. Kaur
Faculty in charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

PROGRAMME OUTCOMES (POs)

Upon completion of M.Phil. degree programme, the scholars will be able to:	
PO - 1	understand and integrate life-long learning skills to become pro-active in professional and personal life.
PO - 2	pursue Ph.D. programme with norms of scholarly research that would further contribute to the augmentation of students professional and personal development.
PO - 3	develop and enhance their leadership and teaching abilities
PO - 4	opt for careers as per the demand of language and literature in global industry.

PROGRAMME SPECIFIC OUTCOMES (PSOs)

PSOs	Upon completion students of M.Phil. Degree Programme in Punjabi, the students will be able to:
PSO-1	appraise and interpret key theoretical issues and appreciate aesthetics of literature.
PSO-2	have an insight into historical and cultural contexts specific to the different periods of literature nationally and regionally
PSO-3	identify and analyze linguistic elements, themes, narratives, genres and political elements of the literary works
PSO-4	equip themselves to communicate with wider range of audience and making connections to present-day concerns from literary texts.
PSO-5	optimize counseling and supervision skills both for themselves and society.

[Signature]
HOD, HLCI

[Signature]
Bos, Coordinator

[Signature]
Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Semester II

Paper	Title	Int. Marks	Ext. Marks	Total Marks	L-T-P	Credits
Paper IV MPPB-3 Option-A	ਆਮੁਲਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ (Modern Punjabi Poetry)	50	100	150	5-0-0	5
Option-B	ਮਧਕਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ (Medieval Punjabi Poetry)	50	100	150	5-0-0	5
	Dissertation		200	200		10
	Viva Voce		100	100		
Total Marks of Semester II				450		15
Total of Semester I & II				900		30

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਆਪਸਨ-ਦੇ ਤੋਂ ਆਪਸਨ-ਬੀ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਇਕ ਆਪਸਨ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰੇਗਾ।

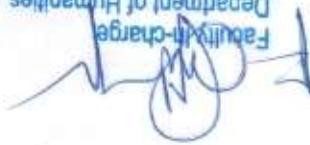
Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Mr. Ph.D. (Punjabi) (SEMESTER SYSTEM)
 M.P.P.B. Programme Code: M.P.P.B
 SCHMENE OF COURSES
 Distribution of Marks
 Semester I

Paper	Title	Int.	Ex.	Total	L.T.P	Credits	Total Marks of the Semester I	15
Paper I	Self Reflect Methods	50	100	150	3.0.0	3		2
Paper II	Study of Research Methodology	50	100	150	3.0.0	3		
M.P.P.B.-1	(Study of Research Methodology)	50	100	150	3.0.0	3		
Paper II	Writing Skills	50	100	150	3.0.0	3		
M.P.P.B.-2	Writing Skills	50	100	150	3.0.0	3		
Paper III	Practical (Review of Purjatal Literature Techniques of research Factual (Review of Purjatal Literature Techniques of research Literary Study)	50	100	150	3.0.0	3		
M.P.P.B.-3	Writing Skills	50	100	150	3.0.0	3		
Paper III	Writing Skills	50	100	150	3.0.0	3		
M.P.P.B.-3	Theory of Literature (Theory of literature and Art of translation)	50	100	150	3.0.0	3		
	Seminars							
	Total Marks of the Semester I							

*The students, with the approval of the supervisor, will opt for at least one course from the allied fields in other departments.

Faculty Headage
 Department of Humanities, Languages
 and Cultural Studies
 K. G. Patel Pimpri Chinchwad University, Jaundhar

Faculty-in-charge


ફેફારે, હિ એટાફ એલ્યુન્ડે મન્ડી જાગીર
 હસ્તા હિ ફેફાર : હોટાલ, ફેફારદાસ, ફેફારા, હોટાલ, માલ્યાદ
 હોટાલ વિભાગ : હોટાલ, વિભાગ, ફેફારા, હોટાલ અને વિભાગ
 એ હોટાલ, એટ, હોટ - ફેફાર, હોટાલ, હોટાલ, હોટ
 હિ રેફાર એ હિ વિભાગ, હિ રેફાર હિ વિભાગ એ હિ વિભાગ, હિ રેફાર
 હિ વિભાગ એ હિ : હિ વિભાગ, હિ વિભાગ, હિ વિભાગ

COURSE OUTCOMES (COs)	
CO-1	conduct the formal aspects of research, various approaches to literary research
CO-2	identify their area of research interest, selection & defining the research topic problem, collection and organization of material and writing structured form.
CO-3	document their research by equipping themselves with essential tools of library research
CO-4	publish their own individual article in journals through research projects

Course Code: MPPH-101 (Paper-I)
 Course: Study of Research Methodology (Hindi Medium)
 Semester-I
 Maximum Marks: 150
 Contact Hours per week: 4
 Examination Duration: 3 hours
 Internal: 50 External: 100

Semester-1

Course: Review of Punjabi Literary Research & Techniques of Literary Study
 (ਪ੍ਰਾਪਤ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਖੇਤ ਦਾ ਸਠਵੇਖਣ, ਮੁਲਾਕਾਤ ਤੋਂ ਅਧਿਐਲ)

Course Code: MPPB-102 (Paper-II)
 Contact Hours per week: 4
 Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150
 Internal: 50 External: 100

COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course the students will be able to :
CO-1	identify and understand various approaches/schools of thought pertaining to literary criticism
CO-2	recognize prime, thematic concerns of contemporary literary theory
CO-3	To review the different approaches in Punjabi literary research.
CO-4	evaluate theories, ideas, and multiple narratives of the texts.

ਪ੍ਰਾਪਤ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਖੇਤ:

ਮੱਧਕਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਚਾਰੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਖੇਤ: ਗੁਰਮਤਿ ਕਾਵਿ, ਸੁਵੀ ਜਾਹਿ, ਕਿਸਾ ਬਾਹਿ ਤੋਂ ਥੀਓਰੀ ਕਾਵਿ।

ਅਧੂਤਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਚਾਰੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਖੇਤ: ਕਿਤਾਬ, ਛਾਰਤਕ, ਗੱਲਪ ਤੋਂ ਨਾਟਕ।

ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ:

ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ ਸਾਮਤਾ: (ਜਸ, ਮੁਨੀ, ਅਣੌਕਾਚ ਵਿਕੌਤੀ), ਸੁਹਸਵਾਦ, ਮਾਰਕਨਾਵਾਦ, ਰੂਪਵਾਦ, ਮੰਨਚਨਾਵਾਦ, ਉਤਰ ਸੰਚਾਰਵਾਦ, ਅਤੇ ਉਤਰ ਅਧੂਤਿਕਤਾਵਾਦ।

ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨਕ ਵਿਧੀਆਂ: ਚਿਨੈ ਵਿਗਿਆਨ, ਸਮਾਜ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ, ਧਾਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ।

Faculty In-charge
 Department of Humanities, Languages
 and Cultural Studies
 IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Semester-1

Course: Theory of Literature and Art of Translation (Inter-disciplinary)

(ਸਾਹਿਤ ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕਥਾ)

Course Code: MPPB-103 (Paper-III)

Contact Hours per week: 4

Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150

Internal: 50 External: 100

COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course the students will be able to :
CO-1	recognize and understand the different forms and essentials of literary theory & translation and develop as a professional in the domain of languages.
CO-2	compare the different literary genres, literary devices in literary theory
CO-3	opt for careers demanding logical writing and communicative skills, in the fields of translation nationally and globally.
CO-4	develop creative, and analytical skills to respond to literary text and to produce excellent translation writing

ਸਾਹਿਤ : ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ, ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਹੋਰ ਗਿਆਨ ਅਨੁਸਾਰ, ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਰੂਪ: ਕਵਿਤਾ, ਵਾਰਤਕ, ਗਲਪ ਤੇ ਨਾਟਕ।

ਅਨੁਵਾਦ : ਸੰਕਲਪ, ਖੇਤਰ ਤੇ ਮਹੱਤਵ।

ਅਨੁਵਾਦ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਰ : ਸਾਬਟਿਕ ਅਨੁਵਾਦ, ਭੌਸ਼ਾ ਅਨੁਵਾਦ, ਰੂਪਾਂਤਰਣ (Adaptation), ਵਿਆਖਿਆਤਮਕ (Explanatory)।

ਸਾਹਿਤਕ ਅਨੁਵਾਦ : ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ, ਸਮਾਜਿਕ ਤੇ ਸਮਾਧਾਨ।

Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
I.K. Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Semester-1

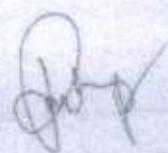
Course Code: MPPB-104

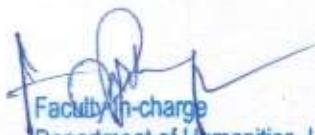
ਸੈਮਿਨਾਰ
(Seminar)

ਪੁਸਤਕ ਵੀਵਿਊ

ਟਰਮ ਪ੍ਰੈਪਰ/ਪੋਜ ਪੱਤਰ

ਪੀ.ਪੀ.ਟੀ. ਪੁਸ਼ਟੀ




Faculty in-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Course: Modern Punjabi Poetry (ਮਾਪੁਨਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ)

Course Code: MPPB-201 (Paper-IV)

Contact Hours per week: 4

Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150
Internal: 50 External: 100

COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course the students will be able to :
CO-1	identify and understand major literary concepts and trends pertaining to poetry
CO-2	Compare and contrast the salient features of different literary concepts & trends and analyze their effects on modern Punjabi poetry
CO-3	develop creative, and analytical skills to respond to literary text or to produce any literary work.
CO-4	analyze & evaluate literary texts in the light of major literary trends and concepts through practical approach.

8



Faculty In-charge
 Department of Humanities, Languages
 and Cultural Studies
 IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Contact Hours per week: 4
Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150
Internal: 50 External: 100

ਸਿਆਤੀਕ ਪਾਠਪੰਥ:

ਕਾਵਿਤਾ ਦੀ ਪ੍ਰਚਿਤਤੀ, ਆਮੁਲਿਕ ਤੇ ਸ੍ਰੀਤਰ-ਆਪੁਨਿਕ ਕਾਵਿ ਸੰਖੇਦਨ।

ਪ੍ਰਮੁਖ ਸੁਝਾਅ:

ਧਾਰਮਿਕ, ਗੁਰੂਗਿਤਿਕ, ਪ੍ਰਕਾਤੀਕਾਈ, ਪ੍ਰਣੋਤਾਵਾਦੀ, ਆਮੁਲਿਕਤਾਵਾਦੀ, ਸੁਝਾਅ-ਵਿਦਕੋਈ, ਸਮਕਾਲੀ ਕਾਵਿਤਾ।

ਪਾਠਕਾਤ ਅਧਿਕਾਰੀ:

ਡਾਈ ਬੀਟ ਸਿੰਘ : ਦਰਜਿਤ ਵਾਚੀ

ਪੁਰਨ ਸਿੰਘ : ਪੁਰਨ ਨਾਨ ਜੌਲੀ

ਹਰਿਭਜਨ ਸਿੰਘ : ਤੇਵੇਂ ਹਜੂਰ ਮੇਹੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਦੀ ਦਾਸਤਾਨ।

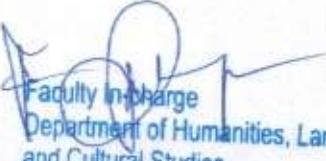
ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ : ਹੁਣ ਭਰਾ ਨੂੰ ਪਹੜਣਾ।

ਮਨਸੇਹਾਨ : ਮਨਤਥਾਨ(ਦੂਜੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦ)

ਜਸਵੰਤ ਸਾਹਿਬ : ਅਸੀਂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਕੀ ਲਗਾਏ ਹਾਂ

ਗੁਰਤੰਜ ਕੌਰਾਵਾਲਾ: ਮੇਡ ਏਦਾਂ ਹੀ ਜੇਕਰ ਜਾਰੀ ਰਹੀ... (ਗਚਲ) (ਪਾਛੀ ਦਾ ਹਾਸੀਆ)

9


Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

M.PHIL. (Punjabi) (SEMESTER SYSTEM)

Programme Code: MPPB

SCHEME OF COURSES

Distribution of Marks

Semester I

Paper	Title	Int. Marks	Ext. Marks	Total Marks	L-T-P	Credits
Paper I MPPB-1	ਖੋਜ ਵਿਧੀ ਅਧਿਐਨ (Study of Research Methodology)	50	100	150	3-0-0	5
Paper II MPPB-2	ਪ੍ਰਾਪਤ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਖੋਜ ਦਾ ਸਰਵੇਖਣ ਤੋਂ ਮੁਲਾਕਾਟ ਅਤੇ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ (Review of Punjabi Literary research & Techniques of Literary Study)	50	100	150	3-0-0	5
Paper III MPPB-3	ਸਾਹਿਤ ਸਿਧਾਂਤ ਤੋਂ ਅਨੁਵਾਦ ਕਲਾ (Theory of Literature and Art of translation)*	50	100	150	3-0-0	3
	Seminar					2
Total Marks of the Semester I				450		15

*The students, with the approval of the supervisor, will opt for at least one course from the allied fields in other departments.

ਅਨੁਵਾਦ ਕਲਾ
ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ

2019

Dec 4/9/19 4/9/19 4/9/19

Balwinder Singh - Dr. Balwinder Singh

Faculty in-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Semester II

Paper	Title	Int. Marks	Ext. Marks	Total Marks	L-T-P	Credits
Paper IV MPPB-3 Option-A	ਅਧੁਨਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ (Modern Punjabi Poetry)	50	100	150	5-0-0	5
Option-B	ਮਹਕਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ (Medieval Punjabi Poetry)	50	100	150	5-0-0	5
Dissertation		200	200			10
Viva Voce		100	100			
Total Marks of Semester II				450		15
Total of Semester I & II				900		30

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਆਪਸ਼ਨ-ਏ ਤੇ ਆਪਸ਼ਨ-ਬੀ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਇਕ ਆਪਸ਼ਨ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰੇਗਾ।

ਡਾਕਖੜੀ ਮੌਜੂਦ
ਕੱਲ੍ਹੇ ਸਿੰਘ

Reint 4/9/19 *andrea* 4/9/19

Parveen 4/9/19

Amritpal Singh *Amritpal Singh* *Tarun Dhillon*

Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

M. PHIL. Punjabi
Paper- I (Compulsory Paper), First Semester
ਖੋਜ ਵਿਧੀ ਅਧਿਐਨ (Study of Research Methodology)

Contact hours per week: 4
Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150
Internal: 50
External: 100

ਖੋਜ ਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਖੋਜ : ਸੰਕਲਪ ਤੋਂ ਮੁੱਖ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ, ਸਾਹਿਤ ਖੋਜ ਤੇ ਸਾਹਿਤ ਸਮੀਖਿਆ
ਖੋਜ ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ ਚੋਣ ਤੋਂ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ , ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਖੋਜ ਤੇ ਸਮੀਖਿਆ ਦਾ ਵਿਸਲੇਸ਼ਣ, ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ
ਚੋਣ, ਰੂਪ-ਰੇਖਾ, ਹਵਾਲੇ, ਪੈਰ- ਟਿੱਪਣੀਆਂ,ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ,ਇੰਡੈਕਸ,ਅੰਤਿਕਾ, ਭੂਮਿਕਾ।
ਸਾਹਿਤ ਸਮੀਖਿਆ : ਸਿਪਾਂਤਰ, ਅਕਾਦਮਿਕ, ਵਿਗਾਰਕ,ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਤੇ ਮੈਟਾ ਸਮੀਖਿਆ।
ਖੇਤਰੀ ਖੋਜ ਵਿਧੀਆਂ : ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ, ਇਕੱਤਰੀਕਰਣ, ਇੰਟਰਵਿਊ, ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ, ਲਿਪੀਅੰਤਰਣ,
ਵਿਸਲੇਸ਼ਣ, ਖੋਜ ਦੀਆਂ ਕੰਪਿਊਟਰ ਆਧਾਰਿਤ ਤਕਨੀਕਾਂ ।

ਅਨੱਤ ਕੌਰ
22 ਜੂਨ 2019

Dawn
ਅਨੱਤ ਕੌਰ 4/6/19

MDA
4/6/19

B

JAT
JAT
JK *JK*

Faculty Incharge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

M. PHIL. Punjabi
Paper- II (Compulsory Paper), First Semester

ਪ੍ਰਾਪਤ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਖੇਤ ਦਾ ਸਰਵੇਕਣ ਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਤੇ ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ
(Review of Punjabi Literary research & Techniques of Literary Study)

Contact hours per week: 4
Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150
Internal: 50
External: 100

ਪੋਪਰ-2

ਪ੍ਰਾਪਤ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਖੇਤ ਦਾ ਸਰਵੇਕਣ ਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਤੇ ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ
(Review of Punjabi Literary research & Techniques of Literary Study)

ਪ੍ਰਾਪਤ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਖੇਤ:

ਮੱਧਕਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਖੇਤ: ਗੁਰਮਤਿ ਕਾਵਿ, ਸੂਫ਼ੀ ਕਾਵਿ, ਕਿੱਸਾ ਕਾਵਿ ਤੇ ਥੀਰ ਕਾਵਿ।
ਆਪੁਨਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਖੇਤ: ਕਵਿਤਾ, ਵਾਰਤਕ, ਗਲਪ ਤੇ ਨਾਟਕ।

ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ:

ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ:
(ਰਸ, ਧੂਨੀ, ਅਲੰਕਾਰ ਵਿਵੇਕਤੀ), ਸੁਰਜਵਾਦ, ਮਾਰਕਸਵਾਦ, ਰੂਪਵਾਦ, ਸੰਚਨਵਾਦ, ਉਤਰ ਸੰਚਨਵਾਦ ਅਤੇ
ਉਤਰ ਆਪੁਨਿਕਤਾਵਾਦ।

ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨਕ ਵਿਧੀਆਂ: ਚਿਹਨ ਵਿਗਿਆਨ, ਸਮਾਜ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ, ਪਾਠ ਭਾਸ਼ਾ
ਵਿਗਿਆਨ।

ਚੜ੍ਹਾਈ ਮੌਜੂਦਾ ਅਨੁਸਾਰ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ
4/9/19
B.A. Hons.
Date
Signature

Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

M. PHIL. Punjabi
Paper- III (Compulsory Paper), First Semester

ਸਾਹਿਤ ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕਲਾ

(Theory of Literature and Art of Translation)

Contact hours per week: 4
Examination Duration: 3 hours

Maximum Marks: 150
Internal: 50
External: 100

ਸਾਹਿਤ ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕਲਾ

(Theory of Literature and Art of Translation)

ਸਾਹਿਤ:ਪਰਿਭਾਸਾ ਤੇ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ.ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਹੋਰ ਗਿਆਨ ਅਨੁਸਾਸਨ, ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਰੂਪ:
ਕਵਿਤਾ,ਵਾਰਤਕ, ਗਲਪ ਤੇ ਨਾਟਕ।

ਅਨੁਵਾਦ: ਸੰਕਲਪ,ਬੇਤਰ ਤੇ ਮਹੱਤਵ।

ਅਨੁਵਾਦ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਰ: ਸਾਬਦਿਕ ਅਨੁਵਾਦ, ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਅਨੁਵਾਦ, ਰੂਪਾਂਤਰਣ
(Adaptation),ਵਿਆਖਿਆਤਮਕ(Explanatory)।

ਸਾਹਿਤਕ ਅਨੁਵਾਦ : ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ, ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਤੇ ਸਮਾਧਾਨ।

ਵਹੜੇ ਕੌਝ
ਕਾਨੂੰਨ ਸਿੰਘ

Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Dec 01
Anup Singh
4/9/19
Bishwajeet Singh
Yoginder Singh

M. PHIL. Punjabi
Paper- IV (Compulsory Paper), Second Semester

ਆਧੁਨਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ (Modern Punjabi Poetry)

Contact hours per week: 4

Maximum Marks: 150

Examination Duration: 3 hours

Internal: 50

External: 100

ਆਧੁਨਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ
(Modern Punjabi Poetry)

ਸਿਧਾਂਤਕ ਪਰਿਪੇਖ:

ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ, ਆਧੁਨਿਕ ਤੇ ਉਤਰ-ਆਧੁਨਿਕ ਕਾਵਿ ਸੰਵੇਦਨ।

ਪ੍ਰਮੁਖ ਰੁਸ਼ਨ:

ਪਾਰਮਿਕ, ਚੁਮਟਿਕ, ਪ੍ਰਗਤੀਵਾਦੀ, ਪ੍ਰਯੋਗਵਾਦੀ, ਆਧੁਨਿਕਤਾਵਾਦੀ, ਚੁਝਾਰ-ਵਿਦਰੋਹੀ, ਸਮਕਾਲੀ ਕਵਿਤਾ।

ਪਾਠਗਤ ਅਧਿਐਨ:

.. ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ : ਵਰਜਿਤ ਵਾਡੀ

ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ : ਪੂਰਨ ਨਾਥ ਜੌਰੀ

ਹਰਿਭਜਨ ਸਿੰਘ : ਤੇਰੇ ਹਜ਼ੂਰ ਮੇਰੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਦੀ ਦਾਸਤਾਨ

ਸੁਰਜੀਤ ਪਾਤਰ : ਰੁਣ ਘਰਾ ਨੂੰ ਪਰਤਣਾ

ਮਨਮੋਹਨ: ਮਰਤਬਾਨ (ਦੂਜੇ ਸਥਦਾਂ ਦਾ)

ਜਸਵੰਤ ਜਫਰ : ਅਸੋਂ ਠਾਨਕ ਦੇ ਕੀ ਲਗਾਏ ਹਾਂ

ਗੁਰਤੇਜ ਕੌਰਵਾਲਾ: ਅੱਤ ਏਦਾ ਹੀ ਜੇਕਰ ਜਾਰੀ ਰਹੀ... (ਗਜ਼ਲ) (ਪਾਈ ਦਾ ਰਸੀਓਆ)

ਚੁਣੌਤੀ ਕੇਂਦਰ
ਗੁਰਜੰਧਰ ਸਿੰਘ

Date: 11/11/19
Place: Jalandhar
Faculty In Charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

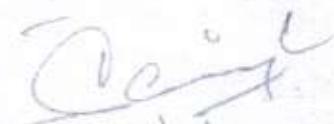
ਸੈਮਿਨਾਰ (Seminar)

ਪੁਸਤਕ ਚੀਵਿਊ

ਟਰਮ ਪੇਪਰ/ਖੋਜ ਪੱਤਰ

ਪੀ.ਪੀ.ਟੀ. ਪ੍ਰਸਤੁਤੀ

ਦਾਖਲੇ ਦੇ ਕੇਂਦਰ
ਨਾਗਰਿਕ ਮੁਹਈਆਂ



4/9/19

and from
4/9/19


4/9/19

ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇ ਕੇਂਦਰ






Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

PROGRAMME OUTCOMES (POs) -PhD (English)

Upon completion of PhD Degree programme, the scholars will be able to:

PO-1	demonstrate familiarity with the geographical, linguistic, and historical variety of literary, cultural, and rhetorical expression in English
PO-2	appraise and interpret key theoretical issues and appreciate aesthetics of literature, have an insight into historical and cultural contexts specific to the different periods of literature nationally and regionally.
PO-3	produce scholarly work suitable for professional conference presentations, academic publication (print or digital), applications for grants, awards, and fellowships, and other forms of professional discourse fit for their professional and personal development.
PO-4	show pedagogical understanding, training in persuasive & research writing and effective teaching practices that qualify them to teach various courses of English Language & Literature at colleges and universities.
PO-5	equip themselves to communicate with wider range of audience and making maximum use of literary texts; develop and enhance their leadership and teaching abilities and apt for careers demanding writing and communication skills nationally and globally.

Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Course/Paper I: Research Methodology

COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course, the students will be able to:
CO-1	recognize the formal aspects of research, various methods and approaches to literary research
CO-2	Identify their broad domain of research interest, selection & defining the research topic/problem; read and review the literary texts and language topics, collection and ordering of material and giving structured form.
CO-3	understand various stages & methods of research writing; steps of writing a research paper/research project; get training in documenting their research by equipping themselves with essential tools of literary research.
CO-4	publish their own individual article in journals through implementing the accumulated knowledge; and do independent research projects

Course/Paper II
Option I- Critical Approaches to Literature

COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course, the students will be able to:
CO-1	understand and map developments in literary theory since the mid-twentieth century; recognize prime thematic concerns of contemporary literary theory
CO-2	understand the primacy accorded to language and to critically engage with poststructuralist and deconstructive theories against the background of Saussurean linguistics; interrogate the philosophy, politics and aesthetics of feminist, postmodern, postcolonial and ethnicity studies
CO-3	understand meaning-making processes in literary texts, and the specificity of discourses in given genres; explore new conceptions of historicity and textual/interpretive locations
CO-4	evaluate and analyze the literary and cultural texts through multiple perspectives by application of various approaches/schools of thought pertaining to literary criticism

Faculty In-charge
 Department of Humanities, Languages
 and Cultural Studies
 IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Course/Paper II
Option II- STYLISTICS, ELT & NARRATOLOGY
COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course, the students will be able to:
CO-1	understand dynamics of literary stylistics.
CO-2	identify specific linguistic features & analyse these linguistically and interpreting their communicative function in the reading and understanding of the text.
CO-3	understand stylistic features & typical stylistic techniques characterizing the genres (genres of poetic, narrative and dramatic texts) and analyze a number of texts demonstrating them.
CO-4	get trained in attentive reading of literary texts, by means of workshops, the term paper and assignments.

Course/Paper III: Applied Research Methodology

CO	Upon completion of this course the students will be able to:
CO-1	gain research orientation and will be acquainted with fundamentals of research methods in literature.
CO-2	examine and be practically exposed to the main components of a research framework (i.e., problem definition, research design, data collection); develop an understanding of various research designs and techniques; identify various sources of information for literature review and data collection.
CO-3	develop an understanding of the ethical dimensions of conducting applied research, parameters of research documentation; report writing, writing a research paper and presentation, etc.
CO-4	conduct disciplined research under supervision in an area of their choice; appreciate the components of scholarly writing and evaluate its quality.

Faculty In-charge
 Department of Humanities, Languages
 and Cultural Studies
 IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Course/Paper IV

Option I: Communication Studies

CO	Upon completion of this course, the students will be able to:
CO-1	build their theoretical orientation on the history and diversity of the communication discipline, fundamentals of communication, its models & major theories
CO-2	develop their understanding of key communication skills including critical reading and writing skills, get trained in collection, analysis, interpretation, and presentation of data
CO-3	Develop awareness of appropriate communication strategies; Prepare and present messages with a specific intent; analyse a variety of communication acts; ethically use, document and integrate sources.
CO-4	Prepare themselves for leadership and participation in diverse communication settings; understand the role of communication in personal & professional success.

Course/Paper IV

Option II: Literature & Mass Media

CO	Upon completion of this course the students will be able to:
CO-1	demonstrate in oral and written form, the ability to read and evaluate primary documents of media industry (Television & Film industry, Advertisement, Print Journalism, Theatre etc.) according to the rubrics of various literary critical approaches
CO-2	demonstrate curiosity, humility and courage reflecting a commitment to reading and critical inquiry
CO-3	realize the significance of human values; sense of social service; become responsible and dutiful citizen in profession of Media & Mass Journalism,
CO-4	build critical temper and creative ability through analysis, reviews of various literary works


 Faculty In-charge
 Department of Humanities, Languages
 and Cultural Studies
 IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Syllabus for PH.D Course work in ENGLISH

Paper-I: Research Methodology - 4 credits

Paper-II: Critical Approaches to Literature - 4 credits

Paper-III: Applied Research Methodology - 3 credits

Paper - IV: Interdisciplinary - 4 credits

Dr. N. S. Randhawa


Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

PAPER-I : RESEARCH METHODOLOGY

Credit: 4-0-0

UNIT-I

Research Approaches

1. Approaches to literature
2. Linguistic approaches to language and literature
3. Text/ Discourse studies
4. Research Methodology in social sciences

UNIT-II

Research Design

1. Selection of research area
2. Defining the problem
3. Reference and bibliographical resources
4. Review of literature
5. Research design: instruments of probe
6. Thesis outline
7. Assessing the validity and viability of research project
8. Criteria for good research

UNIT-III

Mechanics of Writing

1. Staging the dissertation: sequencing the research components
2. Standards and style of writing
3. Conventions of writing: grammar, spellings etc.
4. Diagrammatic representations
5. Format of the thesis
6. Research Terminology : Synopsis, abstract, hypothesis, annotated bibliography, review, review article, citation, peer review, refereed publication, catalogue, archives, call number, corporate author, database, blog, Boolean operators, full-text search, wiki, etc.

UNIT-V

Documentation

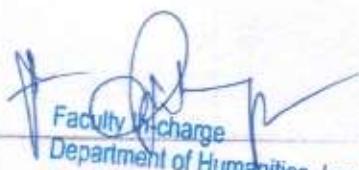
26. Listing the sources
27. MLA and APA style
28. Citing variety of print or other media sources

Suggested Readings:

1. Gibaldi, Joseph. *MLA Handbook for Writers of Research Papers*. New Delhi: Affiliated East-West Press, 2000 (seventh edition).
2. *The MLA Style Manual and Guide to Scholarly Publishing*. MLA, 2009
3. Harner, James L. *Literary Research Guide*. MLA, 2008
4. Altick, Richard D., and John J. Fenstermaker. *The Art of Literary Research*. New York: Norton, 1993
5. Baker, Nancy L. And Huling, Nancy. *A Research Guide for Undergraduate Students*. New York: MLA, 2006
6. Watson, G. *The Literary Thesis*. Longman, 1970
7. Pirie, David B. *How to Write Critical Essays*. London: Routledge, 2003
8. Sridhar M.S. *Research Methodology* (full text available on internet)
9. Kumar, Ranjit. *Research methodology: a step-by-step guide for beginners*. London: Sage publications. 2005 (text available on internet)
10. Walonick, David S. *Elements of a research proposal and report* (full text available on internet)
11. Bell, Judith. *How to complete your Research Project Successfully*. New Delhi: UBS Publishers and Distributors, 1993.
12. Gregory, Ian. *Ethics in Research*. London: Continuum.
13. Robinson J. *Literature Review*. London. Continuum.
14. Locke, Terry. *Critical Discourse Analysis*. London: Continuum, 2004.

Amrit Mehta

3


Faculty In charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Critical Approaches to Literature

PAPER-II

Option-I : CRITICAL APPROACHES TO LITERATURE

or

Option-II : STYLISTICS, ELT & NARRATOLOGY

Credit: 4.0-0

1. Feminist Criticism

2. Marxist Criticism

Option-I : CRITICAL APPROACHES TO LITERATURE

1. Feminist Criticism

UNIT-I

Feminist Criticism

- Traditional gender roles
- A summary of feminist premises
- Getting beyond patriarchy
- French Feminism
- Multicultural Feminism
- Gender studies and feminism
- Feminism and Literature

Unit I

Prescribed Reading:

"Feminist criticism" from *Critical Theory Today: A User Friendly Guide* - Lois Tyson

UNIT-II

1. Linguistic approaches to Literature
2. Style & stylistic Analysis
3. Text & context
4. Intertextuality
5. Functions of linguistic & Literary Studies

UNIT-III

Marxism: Dialogism

- Base and superstructure, Ideology, Dialectical Materialism, Revisionist Marxism, Marxist interpretation of literature
- Dialogism, Heteroglossia, The Carnivalesque, Novelness

Prescribed Reading

1. "Marxist criticism" in *Critical Theory Today* - Lois Tyson
2. Raymond Williams: From Marxism and Literature (Rice and Waugh, eds. *Modern Literary Theory*)

- Q M.M. Bakhtin: From "Discourse in the Novel" (Rice and Waugh, eds. *Modern Literary Theory*)

UNIT-IV

New Historicism; Cultural Materialism

- Formative influences, Historicism, Discourse, Power Subversion, Entrapment model, Resonance.
- Ideological State Apparatuses, Interpellation, Dissidence, Faultlines, Political commitment.

Prescribed Reading:

1. "New historical and cultural criticism" from *Critical Theory Today* – Lois Tyson
2. Stephen Greenblatt "Resonance and Wonder" (Rice and Waugh, eds. *Modern Literary Theory*)
3. Alan Sinfield "Cultural Materialism, Othello and the Politics of Plausibility" (Julie Rivkin and Michael Ryan eds. *Literary Theory: An Anthology*)

Suggested Reading:

1. Tyson, Lois. *Critical Theory Today: A User Friendly Guide*
2. Guerin, et al. *A Handbook of Critical Approaches*.
3. Berry, Peter. *Beginning Theory: An Introduction to Literary and Cultural Theory*.
4. Lucy, Niall. *Postmodern Literary Theory: An Introduction*.
5. Selden, Raman. *A Reader's Guide to Contemporary Literary Theory*.
6. Waugh, Patricia. *Practising Postmodernism Reading Modernism*.
7. Bertens, Hans. *Literary Theory: The Basics*.
8. Jefferson, Ann and David Robey. *Modern Literary Theory: A Comparative Introduction*.
9. Norris, Christopher. *Deconstruction: Theory and Practice*.
10. Krishnaswamy N. et al. *Contemporary Literary Theory*.
11. Culler, Jonathan. *Literary Theory: A Very Short Introduction*.
12. Coyle, Martin. *Encyclopaedia of Literature and Criticism* (Sec.IV)
13. Rabinow, Paul ed. *The Foucault Reader*.

5

Option -II : STYLISTICS, ELT & NARRATOLOGY

UNIT-I

Style in Texts

1. Language, Style & Stylistics: Deviation v/s Choice
2. Anomaly, Metaphor & Text Analysis
3. Transitivity, Modality & Theme Analysis
4. Cohesion & Coherence
5. Text, Context & Inter-text

UNIT-II

Pragmatics, Text Varieties and Analysis

1. Cooperative Principles, Presupposition and Text Analysis
2. Conversation Analysis
3. Register, Genre, Style Approaches to Text Analysis
4. Language, Ideology & Power

UNIT-III

English Language Teaching

1. Linguistics & ELT
2. Methods & Approaches in ELT
3. Testing: Objectives & Test Construction
4. Language Skill Tests

UNIT-IV

Narratology

1. Rhetoric of Narratives
2. Structure of Narratives: Story
3. Structure of Narratives: Narration
4. Narration: Levels & Voices
5. Reading Narratives

Prescribed Readings:

1. Simpson, Paul. *Stylistics: A Resource Book for Students*, Routledge.
2. Traugott, Elizabeth Closs & Pratt Mary Louise. *Linguistics for Students of Literature*, Harcourt Brace Jovanovich.
3. Halliday, MAK & Hasan, R. *Cohesion in English*.

6

4. Biber, Douglas & Conrad, Susan. Register, Genre, and Style, Cambridge Univ. Press.
5. Richards, J.C. & Schmidt, R.W. Language & Communication, Longman.
6. Levinson, S.C. Pragmatics, Cambridge Univ. Press.
7. Fairclough, N. Language & Power.

Alma
Mudra
for Dr

7



Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

PAPER-III:

**PREPARATION & PRESENTATION OF
RESEARCH PROPOSALS**

Credits : 3-0- 0

Objective: To provide the candidate practical training in research.

Testing: The candidate will be tested by giving the practical problems in examination.

- A. Sciences : Literary and non-Literary text a thesis outline: 20 tasks
- B. Identification and development of the idea of a project in Language and Literature.
- C. Identifying a research problem and developing a proposal: 20 exercises/tasks

Documenting sources : Bibliography, end notes, citation of sources in the text, etc.
20 tasks

Gillmer
Warder /
Ranbir

8


Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IIT Gurdaspur Technical University, Jalandhar

Paper - IV

Option -I : Communication Studies *

or

Option -II : Literature & Mass Media

Credits : 4-0- 0

Option -I : Communication Studies

UNIT-I

Communication: Meaning, Nature, Importance and Purpose of Communication, Types of Communication, Process of Communication, Network in an Organisation, Strategy for Effective Communication, Verbal and Non-Verbal Communication, Barriers to Communication, Essentials of Good Communication, Communication Techniques.

UNIT-II

Professional Communication

Spoken English in India

The Organs of Speech, Description and Articulation of English Speech Sounds, Syllables and Stress (Weak Forms, Intonation), Connected Speech Group Discussions and Seminars, Paper-Presentations.
Listening News/Conversations/Telephonic Conversation.

UNIT-III

Fields of Communication

Models of Communication

Methods of Communication Research

UNIT-IV

Audience Analysis and Mass Communication

Film Analysis

Mass Media Analysis

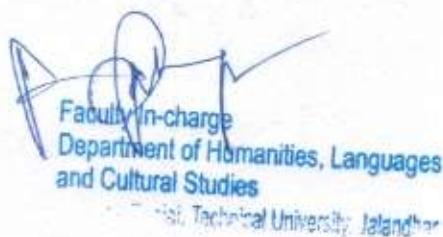
*Shailendra
Ranbir*
Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Option -II : Literature & Mass Media

1. Literature & Film : Text
2. Literature & Advertisement : Literary content in Advertisements
3. Narrative & News : Reporting
4. Drama on the page & Drama on the stage
5. Literature & Television

Literature & Mass Media

10



PROGRAMME OUTCOMES (POs) -PhD (Punjabi)

Upon completion of PhD Degree programme, the scholars will be able to:	
PO-1	demonstrate familiarity with the geographical, linguistic, and historical variety of literary, cultural, and rhetorical expression in Punjabi
PO-2	appreciate and interpret key theoretical issues and appreciate aesthetics of literature; have an insight into historical and cultural contexts specific to the different periods of literature nationally and regionally.
PO-3	produce scholarly work suitable for professional conference presentation, academic publication (print or digital), applications for grants, awards, and fellowships, and other forms of professional discourse fit for their professional and personal development.
PO-4	show pedagogical understanding, training in persuasive & research writing and effective teaching practices that qualify them to teach various courses of Punjabi Language & Literature at colleges and universities.
PO-5	equip themselves to communicate with wider range of audience and making connections to present-day concerns from literary texts; develop and enhance their leadership and teaching abilities and opt for careers demanding writing and communicative skills logically and globally.

[Signature]


Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Course/Paper I: Research Methodology
(ਜੋਤ ਇਂਡੀ ਅਧਿਐਣਟ)

COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course, the students will be able to:
CO-1	recognize the formal aspects of research, various methods and approaches to literary research.
CO-2	identify their area/domain of research interest, selection & defining the research topic/problem; read and review the literary texts and language topics; collection and ordering of material and giving structured form.
CO-3	understand various stages & methods of research writing, steps of writing a research paper/research project; get training in documenting their research by equipping themselves with essential tools of literary research.
CO-4	publish their own individual article in journals through implementing the accumulated knowledge and do independent research projects

Course/Paper II
Literary Theory and Punjabi Literature
(ਸਾਹਿਤ ਸਿਖਿਤ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ)

COURSE OUTCOMES (COs)

CO	Upon completion of this course, the students will be able to:
CO-1	understand and map developments in literary theory since the mid-twentieth century; recognize prime, thematic concerns of contemporary literary theory
CO-2	understand the primacy accorded to language and to critically engage with Marxist formalist, structuralist, semiotics postmodernist and deconstructive theories; interrogate the philosophical, aesthetical background of all these literary theories
CO-3	understand meaning-making processes in literary texts, and the specificity of discourses in given genres; explore new conceptions of historicity and textual/interpretive locations
CO-4	evaluate and analyze the Punjabi literary texts with special reference to the different contemporary movements through multiple perspectives by application of various approaches/schools of thought pertaining to literary criticism

Faculty In-charge
 Department of Humanities, Languages
 and Cultural Studies
 I.K. Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

Course/Paper III: Applied Research Methodology

(એપ્લિકેડ રેસર્ચ મેથોડોલોજી: વિદ્યી તે વિદ્વાર)

CO	Upon completion of this course the students will be able to:
CO-1	gain research orientation and will be acquainted with fundamentals of research methods in literature.
CO-2	examine and be practically exposed to the main components of a research framework i.e., problem definition, research design, data collection, develop an understanding of various research designs and techniques; identify various sources of information for literature review and data collection.
CO-3	develop an understanding of the ethical dimensions of conducting applied research, parameters of research documentation, report writing, writing a research paper and presentation, etc.
CO-4	conduct disciplined research under supervision in an area of their choice; appreciate the components of scholarly writing and evaluate its quality.

Course/Paper IV
Comparative Literature and Translation
(ઉત્તેષ્ણ સાહિત્ય તે અનુષ્ઠાન વિધિભાળ)

CO	Upon completion of this course, the students will be able to:
CO-1	build their theoretical orientation on the history and diversity of the discipline of comparative literature, fundamentals of comparative literature, its models & major theories
CO-2	develop their understanding of key concepts of world literature, national literature, and local literature.
CO-3	Develop awareness of appropriate translation strategies; Prepare and present translation drafts with a specific intent; analyse a variety of translation practices.
CO-4	Prepare themselves for leadership and participation in diverse translation industry; understand the role of translation in personal & professional success.

[Signature]

[Signature]
Faculty In-charge
**Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies**
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

ਆਈ.ਕੇ. ਗੁਜਰਾਲ ਪੰਜਾਬ ਟੈਕਨੀਕਲ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ



ਇਕੱਤਰਤਾ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ

(24.6.2016)

ਆਈ.ਕੇ. ਗੁਜਰਾਲ ਪੰਜਾਬ ਟੈਕਨੀਕਲ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿ਷ੇ ਵਿਚ ਪੀਐਚ.ਡੀ. ਦਾ ਕੋਰਸ ਵਰਕ ਸਿਲੋਬਸ
ਤਿਆਹ ਕਰਨ ਲਈ ਹਿਕ ਇਕੱਤਰਤਾ ਮਿਤੀ 24.6.2016 ਨੂੰ ਹੋਈ। ਇਸ ਇਕੱਤਰਤਾ ਵਿਚ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵਿਸ਼ਾ ਮਾਹਿਰ
ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ :

- (੧) ਡਾ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁਆਰ
ਸਾਡਕ ਉਪ-ਕੁਲਪਤੀ,
ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ
- (੨) ਡਾ. ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ
ਪ੍ਰੈਫੈਸਰ ਤੇ ਮੁਖੀ,
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
- (੩) ਡਾ. ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ (ਕਨਵੀਨਰ)
ਸਹਾਇਕ ਪ੍ਰੈਫੈਸਰ,
ਆਈ.ਕੇ.ਸੀ.ਪੀ.ਟੀ.ਯੂ. ਸਲੈਕਟ

ਇਸ ਇਕੱਤਰਤਾ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਕਲੇ ਵਿਚ ਪੀਐਚ.ਡੀ. ਦੇ ਕੋਰਸ ਵਰਕ ਸਥਾਪਿ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ
ਹਨ ਜੀ।

ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁਆਰ
ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁਆਰ

ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ
ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ

ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ 24/6/16

✓ ਭੀਨ (ਆਰ.ਆਰ). ਜੀ.)

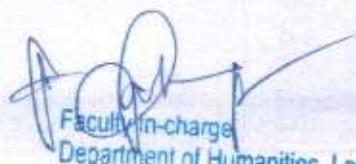
Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

ਪਾਠਕ੍ਰਮ ਪੀਐਚ.ਡੀ ਕੋਰਸ ਵਰਕ (ਪੰਜਾਬੀ)

- (੧) ਇਸ ਪਾਠਕ੍ਰਮ ਵਿਚ ਦਾਰ ਕੋਰਸ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ :
- (1) ਥੇਜ਼ ਵਿਧੀ ਅਧਿਐਨ
 - (2) ਸਾਹਿਤ ਸਿਧੌਤ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ
 - (3) ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ ; ਵਿਧੀ ਤੇ ਵਿਹਾਰ
 - (4) ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵਿਗਿਆਨ
- (੫) ਇਹ ਕੋਰਸ ਵਰਕ 15 ਕਰੈਡਿਟ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤੀਜਾ ਕੋਰਸ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ : ਵਿਧੀ ਤੇ ਵਿਹਾਰ 3 ਕਰੈਡਿਟ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਬਾਬੀ ਕੋਰਸਾਂ ਲਈ ਹਰ ਕੋਰਸ 4 ਕਰੈਡਿਟ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।
- (੬) ਹਰ ਕੋਰਸ ਵਿਚ ਇਕ ਸੈਮੀਨਾਰ ਕੋਰਸ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋ ਹਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲਈ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋਵੇਗਾ।
- (੭) ਅਧਿਆਪਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰੀਦਿਆ ਦਾ ਮਾਧਿਅਮ ਪੰਜਾਬੀ (ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ) ਹੋਵੇਗਾ।
- (੮) ਇਸ ਕੋਰਸ ਦੇ ਅੰਮਰਾਂ, ਪ੍ਰੀਦਿਆ ਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਸਬੰਧੀ ਕਾਰਜ ਵਿਧੀ ਯੂ.ਜੀ.ਸੀ./ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣਾਈ ਜਾਵੇਗੀ।
- (੯) ਇਹ ਕੋਰਸ ਵਰਕ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਕੈਂਪਸ ਵਿਚ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

154 - 2
ਸਾਹਿਤ
24/6/16

1


Faculty in-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

• (1) ਖੇਜ ਵਿਧੀ ਅਧਿਐਨ :

ਕਰੈਡਿਟ : 4-0-0

(ਉ) ਖੇਜ : ਪਰਿਆਸਾ, ਖੇਜ ਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਖੇਜ, ਖੇਜ ਤੇ ਆਲੋਚਨਾ, ਪਲੈਗਿਚਿਜ਼ਮ
ਖੇਜ ਦੀਆਂ ਗਿਸਮਾਂ : ਸਿਈਓਕ, ਇਤਿਹਾਸਕ, ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨਕ, ਤੁਲਨਾਤਮਕ, ਵਿਆਖਿਆਤਮਕ,

ਪਾਠ-ਨਿਰਣਾਸੂਲਕ;

ਖੇਜ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ : ਖੇਜ ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ ਦੋਣ, ਰੂਪ ਰੇਖਾ, ਕੂਮਿਕਾ, ਹਵਾਲੇ, ਪੈਰ-ਟਿੱਪਣੀਆਂ, ਖੇਜ-ਸੰਦ,
ਆਧਾਰ ਸਮੇਗਰੀ ਦਾ ਇੱਤਰੀਕਰਣ, ਖੇਤਰੀ ਖੇਜ, ਖੇਤਰੀ ਖੇਜ ਦੇ ਸੰਦ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ, ਇੱਟਰਵਿਊ,
ਪੁਸ਼ਟਾਵਲੀ, ਖੇਜ ਸਮੇਗਰੀ ਦਾ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ, ਖੇਜ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ, ਸਿੱਟੇ ਅਤੇ ਸੂਤਰੀਕਰਣ,
ਪੁਸਤਕ ਸੁਚੀ, ਅਨੁਕੂਲਾਤਮਕ, ਅੰਤਿਕ

(ਅ) ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਖੇਜ : ਹੁਠਾਣੀ, ਸੂਫੀ, ਕਿੱਸਾ, ਬੀਰ ਤੇ ਆਪੁਨਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਵਿ

• (2) ਸਾਹਿਤ ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ

ਕਰੈਡਿਟ : 4-0-0

(ਉ) ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ : ਮਾਰਕਸਵਾਦੀ, ਰੂਪਵਾਦੀ, ਸੰਰਚਨਾਵਾਦੀ, ਚਿਹਨ ਵਿਗਿਆਨਕ ਤੇ
ਉਤਰ ਆਪੁਨਿਕ

(ਅ) ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸੰਕਲਪ : ਥੀਮ ਤੇ ਰੀਮ, ਵੇਖਲਾ ਤੇ ਸੁਜੇਤ, ਮੋਟਿਫ, ਅਜਨਬੀਕਰਨ, ਬੁਣਤੀ ਤੇ ਬਣਤਰ,
ਬਹੁਅਰਥਕਤਾ, ਕਾਵਿ ਭਾਸ਼ਾ, ਵਸਤੂ ਤੇ ਰੂਪ, ਪ੍ਰਤੀਬੱਧਤਾ, ਨੀਂਹ ਤੇ ਉਸਾਰ, ਲੇਖਕ ਦੀ ਮੌਤ, ਇਤਿਹਾਸ
ਦਾ ਅੰਤ, ਪ੍ਰਵਚਨ, ਵਿਰਚਨ, ਅੰਤਰ ਪਾਠ, ਕਾਵਿ ਸਾਸਤਰੀ

(ਇ) ਗੁਰਮਤਿ ਕਾਵਿ : ਸੰਪਰਦਾਈ ਤੇ ਪਰੰਪਰਾਗਤ ਵਿਆਖਿਆ; ਸਮਾਜ ਸਾਸਤਰੀ; ਚਿਹਨ ਵਿਗਿਆਨਕ
ਤੇ ਕਾਵਿ ਸਾਸਤਰੀ

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੰਪਾਦਨ ਕਲਾ ਤੇ ਯੋਗਦਾਨ

ਗੁਰਬਾਣੀ : ਪਰਮ ਤੇ ਸਾਹਿਤ, ਭਾਣੀ ਤੇ ਕਾਵਿ

(ਜ) ਆਪੁਨਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਵਿ : ਪਰੰਪਰਾ ਤੇ ਆਪੁਨਿਕਤਾ

ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਕਾਵਿ-ਧਾਰਾਵਾਂ : ਧਾਰਮਿਕ, ਰੋਮਾਨਵਾਦੀ, ਪ੍ਰਗਤੀਵਾਦੀ, ਆਪੁਨਿਕਤਾਵਾਦੀ,
ਸੁਭਾਵਾਦੀ, ਨਾਵੀ ਕਾਵਿ, ਪਰਵਸੀ ਕਾਵਿ, ਆਪੁਨਿਕ ਸੰਵੇਦਨ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਵਿ; ਵਿਸ਼ਵੀਕਰਨ,
ਉਤਰ-ਆਪੁਨਿਕਤਾ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਵਿ

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਇਸਦੀ ਵਿਆਕਰਨਕ ਬਣਤਰ :

(ਹ) ਭਾਸ਼ਾ : ਪਰਿਆਸਾ, ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ

(ਕ) ਪੰਜਾਬੀ ਧੁਨੀ ਵਿਉੰਡ : ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਧੁਨੀ ਵਿਉੰਡ, ਸਵਰ ਤੇ ਵਿਅੰਜਨ

ਵਰਗੀਕਰਨ, ਉਚਾਰ ਬੰਡ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਬੰਡੀ ਧੁਨੀਆਂ - ਸਵਰ ਤੇ ਵਿਅੰਜਨ, ਅਖੰਡੀ ਧੁਨੀਆਂ-
ਨਾਸਿਕਤਾ, ਥਲ, ਸੁਰ ਤੇ ਵਾਕ ਸੁਰ

ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸੁਰ-ਪ੍ਰਬੰਧ, ਪੰਜਾਬੀ ਸਵਰ ਸੰਜੇਗ ਅਤੇ ਵਿਅੰਜਨ ਨੇੜਤਾ

ਗੁਰਮਥੀ ਅੰਕੜੇਗਰਾਵੀਂ : ਲਿਪੀ, ਗੁਰਮਥੀ ਲਿਪੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ

ਗੁਰਮਥੀ ਅੰਕੜੇਗਰਾਵੀਂ 2
24/6/16


Faculty in charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
I.K. Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

- (3) ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ : ਵਿਧੀ ਤੇ ਵਿਹਾਰ
ਸਮੀਖਿਆ ਦੀ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀ,
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਵਿਹਾਰਕ ਸਮੀਖਿਆ ਦਾ ਸੈਟਾ ਅਧਿਐਨ
ਥੇਜ-ਪੋਤਰ, ਰੀਵਿਊ, ਟਾਈਮ-ਪੋਪਰ ਤੇ ਰੂਪ-ਵੇਖਾ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਦਾ ਅਭਿਆਸ
ਅਨੁਵਾਦ ਲਿਬਤਾਂ ਦਾ ਅਭਿਆਸ : ਰੂਪਾਂਤਰਣ ਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਅਨੁਵਾਦ
ਸਾਹਿਤ ਪਾਠ (Literary Text) ਦਾ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ :
- ਗੁਰਥਾਣੀ ਦਾ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ
ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਝੀ ਕਾਵਿ ਦਾ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ
ਪੰਜਾਬੀ ਕਿੱਸਾ ਕਾਵਿ ਦਾ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ
ਪੰਜਾਬੀ ਬੀਰ ਕਾਵਿ ਦਾ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ
ਆਪੁਤਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਵਿ ਦਾ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ

ਕਰੈਕਿਟ : 3-0-0

- (4) ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵਿਗਿਆਨ ਕਰੈਕਿਟ : 4-0-0
- (ਉ) ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ : ਪੰਡਿਆਸ਼ਾ ਤੇ ਸੰਕਲਪ
ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਵਰਗੀਕਰਨ : ਵਿਸ਼ਵ ਸਾਹਿਤ, ਕੌਮੀ ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਖੇਤਰੀ ਸਾਹਿਤ
ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ : ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ ਤੇ ਸਿਧਾਂਤ
ਪੰਜਾਬੀ ਜੋ ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ : ਇਕ ਸਰਵੇਖਣ
- (ਅ) ਅਨੁਵਾਦ ਦਾ ਮਹੱਤਵ : ਅਨੁਵਾਦ ਕਲਾ ਜਾਂ ਵਿਗਿਆਨ ਜਾਂ ਸਿਲਪ
ਅਨੁਵਾਦਕ ਦੀ ਤੂਮਿਕਾ
ਅਨੁਵਾਦ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ, ਅਨੁਵਾਦ ਦੀਆਂ ਕਿਸਮਾਂ
ਸ਼ਾਬਦਿਕ ਅਨੁਵਾਦ, ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਅਨੁਵਾਦ (Free), ਰੂਪਾਂਤਰਨ (adaption),
ਸਾਹਿਤਿਕ ਅਨੁਵਾਦ, ਮਹਿਸੂਸੀ ਅਨੁਵਾਦ, ਲਿਖੀ ਮੰਤਰਨ (Transliteration)
ਮੂਲ ਡਾਸ਼ਾ ਤੇ ਅਨੁਵਾਦਿਤ ਡਾਸ਼ਾ,
ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਤੇ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦਾ ਯੋਗਦਾਨ
ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ।
- (ਇ) ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਿਧਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਰਤਾਂ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਤੇ ਉਹੋਂ ਦੇ
ਸਮਾਧਾਨ (ਖਾਸ ਕਥਕੇ ਕਵਿਤਾ, ਗਲਪ, ਨਾਟਕ ਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਵਾਰਤਕ ਵਿਚ);
- (ਜ) ਤਕਨੀਕੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ, ਪੰਡਿਆਸ਼ਾ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਤੇ ਕਿਸਮਾਂ
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਤਕਨੀਕੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦੀ ਵਰਤਮਾਨ ਸਥਿਤੀ
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਤਕਨੀਕੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ : ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਆਧਾਰ
ਜਾਂ
ਵਿਦੇਖਾਤਕੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਪੱਤਰਕਾਰੀ ਤੇ ਜਨ ਸੰਚਾਰ, ਮਾਨਵੀ ਕੰਦਰੀਆਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਸਬੰਧੀ ਚੱਲ ਦਹੇ ਕੋਰਸ
ਵਰਤ ਵਿਚੋਂ ਕੋਰਸ ਦੀ ਢੋਣ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

3

ਅਨੁਵਾਦ ਕਿਸਮਾਂ *24/6/16*

✓ ✓

Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ

- ਦੀਗਰਲਈਨ, ਟੈਂਡੀ, ਮਾਨਕਸ਼ਾਵੀ ਸਾਹਿਤਕ ਆਲੋਚਨਾ, ਜੰਗਾ ਸਿੰਘ (ਅਨੁ.), ਲੋਕਾਇਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 1984.
- ਸਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਆਧੁਨਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਵਿ : ਰੂਪ ਅਧਿਐਨ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1980.
- ਹਿੰਡਜਨ ਸਿੰਘ, ਅਧਿਆਪਨ ਤੇ ਅਧਿਆਪਨ, ਨਵਚੇਤਨ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1970.
- , ਮੁੱਲ ਤੇ ਮੁਲਕਾਣ, ਨਵਚੇਤਨ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1972.
- , ਸਾਹਿਤ ਤੋਂ ਸਿਧਾਂਤ, ਸੀਮਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਮਲੇਪਰ 1973.
- , ਸਾਹਿਤ ਸਾਸਤਰ, ਨਵਚੇਤਨ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1973.
- , ਪਾਰਤੀਆਮੀ, ਨਵਚੇਤਨ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1973.
- , ਰੂਪਕੀ, ਨਵਚੇਤਨ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1976.
- , ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ, ਸਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਸੰਪ.), ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1981.
- , (ਸੰਪ.) ਸਿਸਟਮੀ, ਲਾਹੌਰ ਬੁਕ ਸਾਪ, ਲੁਧਿਆਣਾ, 1979.
- ਕਰਮਸੀਤ ਸਿੰਘ, ਆਧੁਨਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਵਿ ਧਾਰਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾਈ ਆਧਾਰ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1982.
- ਕੇਸਰ, ਕੋਸਰ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ਾਵੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ, ਆਕੀ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 1987.
- ਕੌਰ, ਤੁਟਲੇਕ ਸਿੰਘ, ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਸੰਚਲਤਾਵਾਦੀ ਮੂਲਾਲੀ, ਅਰਦਿੰਦ ਹਨੂਮੰਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਦਿੱਲੀ, 1975.
- , ਮਾਨ ਪ੍ਰਤਿਯਾਨ, ਆਦਮੀ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਦਿੱਲੀ, 1985.
- , ਪਾਠ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ, ਆਦਮੀ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਦਿੱਲੀ, 1985.
- , ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਛਾਲਦੇ ਪਰਿਪੇਖ, ਲੋਕਾਇਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 1988.
- ਕਿਲ, ਮਹਿਦਰ ਕੌਰ, ਗੁਰਸੀਤ ਕਾਵਿ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਕਾਦਮੀ, ਦਿੱਲੀ, 1984.
- , ਪ੍ਰਗਤਿ, ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਟੈਕਸਟ ਬੁਕ ਸੇਰਕਾ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 1984.
- ਕਿਂਦ, ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ (ਸੰਪ.), ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਪ੍ਰਕਾਲੀਆਂ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1977.
- ਪਾਂਖਾਤੇਵ, ਜੀ.ਵੀ. ਕਲਾ ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ ਸੀਵਨ, ਹਿੰਡਜਨ ਸਿੰਘ (ਅਨੁ.) ਨਵਹੋਰਾਂ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਦਿੱਲੀ, 1978.
- ਸਲਸੀਤ ਕੌਰ, ਆਧੁਨਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਵਿ : ਸੁਹਨ ਦਿਲਟੀ, ਦੀਪਕ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਜਲੰਧਰ, 1986.
- , ਸੁਹਨ ਸਾਸਤਰ ਦੀ ਰੂਪ-ਤੇਥਾ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1987.
- , ਗੁਰਵਾਲੀ ਧਰਮ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ, ਸੁੰਦਰ ਬੁਕ ਡਿਪੋ, ਜਲੰਧਰ, 1996.
- ਭਾਟੀਆ, ਹਿੰਡਜਨ ਸਿੰਘ, ਪੰਜਾਬੀ ਆਲੋਚਨਾ : ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਵਿਹਾਰ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 1988.
- , ਵਾਦ ਚਿੰਤਨ, ਚੇਤਨਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਲੁਧਿਆਣਾ, 2004.
- ਰਵੀ, ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਨਵੀਨ ਆਲੋਚਨਾ ਪ੍ਰਕਾਲੀ, ਸੇਧ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਪਟਿਆਲਾ, 1982.
- , ਵਿਰਸਾ ਤੇ ਵਰਤਮਾਨ, ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 1986.
- ਪਿਆਰ ਸਿੰਘ, ਖੇਤ : ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਵਿਹਾਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।

20/1/16

20/1/16

Faculty In-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar

ਅੜਾਤੀਹਿਤੀ, ਵੇਦ, ਪਰਿਚਾਰਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ, ਦੀਪਕ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਜਲੰਧਰ।
ਪੁਆਰ, ਸੋਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ : ਸੱਗਰਪ ਤੇ ਇੱਤਾਵਾ, ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਕਾਦਮੀ, ਜਲੰਧਰ, 1982.
ਸਿ੍ਧੂ, ਪਰਮਸੀਉ ਸਿੰਘ, ਮਾਤਰ ਵਿਗਿਆਨਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ 1988.
ਪੁਆਰ, ਸੋਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਹੋਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਵਿਅਕਤਨ (1, 2 ਅਤੇ 3), ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਕਾਦਮੀ, ਜਲੰਧਰ।
ਸਿੰਘ, ਸੁਵਾਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ, ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਕਾਦਮੀ, ਜਲੰਧਰ, 1999.

12 Dec 2017
RSMV
24/6/16

5



Faculty-in-charge
Department of Humanities, Languages
and Cultural Studies
IK Gujral Punjab Technical University, Jalandhar